



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

7. april 2004

## PRESSEMEDDELELSE

### **EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 2. april 2004**

#### **I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer**

I ugen, der sluttede den 2. april 2004, steg **guld og tilgodehavender i guld** (aktivpost 1) med 6,2 mia. euro svarende til de kvartalsvise revalueringer.

Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrukket passivpost 7, 8 og 9) steg med 5,3 mia. euro til 173,5 mia. euro. Stigningen skyldtes hovedsagelig virkningen af den kvartalsvise revaluering af aktiver og passiver. Kunde- og porteføljetransaktioner udført af centralbankerne i Eurosystemet i den pågældende periode resulterede i et fald på 0,7 mia. euro.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residenter i euroområdet** (aktivpost 7) faldt med 0,4 mia. euro til 68,5 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 7,2 mia. euro til 431 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) faldt med 12,2 mia. euro til 48,9 mia. euro.

#### **II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer**

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrukket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 3,4 mia. euro til 291,8 mia. euro. Onsdag den 31. marts 2004 udløb en **primær markedsoperation** på 224,5 mia. euro, og en ny på 218 mia. euro blev afviklet. Torsdag den 1. april 2004 udløb en **langfristet markedsoperation** på 15 mia. euro, og en ny på 25 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) var praktisk taget nul (næsten det samme som i ugen før). Anvendelsen af **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) udgjorde 0,1 mia. euro (også næsten det samme som i ugen før).

### **III. Anfordringskonti tilhørende euroområdets kreditinstitutter**

Som et resultat af alle transaktioner steg kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 8,2 mia. euro til 140 mia. euro.

### **IV. Revaluering af Eurosystemets aktiver og passiver ultimo kvartalet**

I overensstemmelse med de harmoniserede bogføringsregler for Eurosystemet revalueres Eurosystemets beholdninger af guld, fremmed valuta, værdipapirer og finansielle instrumenter til markedskurs og -pris ved udgangen af hvert kvartal. Nettovirkningen af revalueringen på hver balancepost pr. 31. marts 2004 fremgår af den særskilte kolonne "**Ændring i forhold til ugen før pga. revalueringer**". Guldprisen og de vigtigste kurser anvendt ved revalueringen af balanceposterne var følgende:

Guld: EUR 346,041 pr. fine oz.

USD 1,2224 pr. EUR

JPY 126,97 pr. EUR

Særlige trækningsrettigheder (SDR): EUR 1,2112 pr. SDR

**Den Europæiske Centralbank**

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Eftertryk tilladt med kildeangivelse**



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

## Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 2. april 2004

(Mio. EUR)

Aktiver	Balance pr. 2. april 2004	Ændring i forhold til ugen for pga. transaktioner	Ændring i forhold til ugen for pga. revalueringer	Passiver	Balance pr. 2. april 2004	Ændring i forhold til ugen for pga. transaktioner	Ændring i forhold til ugen for pga. revalueringer
1 Guld og tilgodehavender i guld	136.529	0	6.187	1 Seddelomløb	430.990	7.150	0
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter uden for euroområdet				2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			
2.1 tilgodehavender hos IMF	29.287	14	810	2.1 anfordringskonti (herunder reservekrvsordningen)	140.033	8.184	0
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	142.315	-1.331	5.063	2.2 indlånsfacilitet	120	58	0
	<b>171.602</b>	<b>-1.317</b>	<b>5.873</b>	2.3 tidsindsudskud	0	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residenter i euroområdet	17.803	585	624	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residenter uden for euroområdet				2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	1	1	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	8.451	1.232	27		140.154	8.243	0
4.2 tilgodehavender opstæt i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	0				
	<b>8.451</b>	<b>1.232</b>	<b>27</b>				
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer				3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	279	22	0
5.1 primære markedsoperationer	218.000	-6.530	0				
5.2 langfristede markedsoperationer	75.000	10.001	0				
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0	0				
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	0				
5.5 marginal udlånsfacilitet	2	-1	0				
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	2	-5	0				
	<b>293.004</b>	<b>3.465</b>	<b>0</b>				
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	1.120	-119	0	5 Forpligtelser i euro over for andre residenter i euroområdet	48.942	-12.201	0
7 Værdipapirer i euro fra residenter i euroområdet	68.467	-942	554	5.1 offentlig forvaltning og service	5.914	404	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	42.591	0	-26	5.2 andre forpligtelser	54.856	-11.797	0
9 Andre aktiver	107.516	-174	765	6 Forpligtelser i euro over for residenter uden for euroområdet	8.640	-331	0
				7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter i euroområdet	324	-115	10
				8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residenter uden for euroområdet	9.630	131	243
				8.1 indlån og andre forpligtelser	0	0	0
				8.2 forpligtelser opstæt i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	9.630	131	243
				9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.924	0	167
				10 Andre forpligtelser	55.173	1.601	2.122
				11 Revalueringsskonti	80.604	0	11.463
				12 Kapital og reserver	59.455	-2.175	0
<b>Aktiver i alt</b>	<b>847.083</b>	<b>2.729</b>	<b>14.005</b>	<b>Passiver i alt</b>	<b>847.083</b>	<b>2.729</b>	<b>14.005</b>

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.